



Пигмалион

автор Джордж Бернард Шоу · Подходит для B1–B2 (Средний–Выше среднего)

Аудиокнига с синхронным чтением · B1–B2

Пьеса Шоу особенно полезна для изучающих язык, потому что она буквально о произношении и акцентах. Профессор Хиггинс слышит, как Элиза Дулиттл говорит на кокни на лондонской улице, и делает ставку, что сможет сделать из неё светскую даму. Большая часть диалогов противопоставляет формальный и неформальный регистры рядом, так что вы можете слышать — и видеть — разницу прямо по ходу чтения.

Что вы будете отрабатывать

- Контраст формального и неформального регистров в одной сцене
- Ремарки и то, как они несут смысл за рамками произносимых слов
- Лексика класса, речи, фонетики и эдвардианской социальной жизни
- Нажмите на любую фразу кокни или устаревший оборот, чтобы узнать его значение

Как читать бесплатно

Слушайте полную аудиозапись и читайте вместе с ней — каждое слово выше вашего уровня подсвечивается в такт голосу и объясняется по нажатию. Без регистрации, без установки.

Читать бесплатно

<https://readingcorner.uk/ru/books/pygmalion>